

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTO



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

BANDO DI GARA

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: Cassa Provinciale Antincendi della Provincia Autonoma di Trento. P. IVA 00337460224

Indirizzo postale: Via Secondo da Trento, n. 2

Città: TRENTO

Codice postale: 38121

Paese: Italia

Punti di contatto:

Telefono: 0039/461/492321

All'attenzione di: rag. Rino Casna

Posta elettronica: cassaragioneria@vvftrento.it

Fax: 0039/461/492215

Indirizzo(i) internet (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (*URL*): www.appalti.provincia.tn.it

Profilo di committente (*URL*):

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.I

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.II

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.III

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENINO

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

- | | |
|--|---|
| <input type="radio"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale | <input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale | <input type="checkbox"/> Difesa |
| <input checked="" type="radio"/> Autorità regionale o locale | <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio regionale o locale | <input type="checkbox"/> Ambiente |
| <input type="radio"/> Organismo di diritto pubblico | <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari |
| <input type="radio"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale | <input type="checkbox"/> Salute |
| <input type="radio"/> Altro | <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale |
| | <input type="checkbox"/> Protezione sociale |
| | <input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione |
| | <input type="checkbox"/> Istruzione |
| | <input type="checkbox"/> Altro |

(specificare):

(specificare):

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici

- sì no

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTO

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTO - LOTTO N. 1: n. 7 AUTOCARRI 4X4 A DUE ASSI, CON GRU RETROCABINA - LOTTO N. 2: n. 4 AUTOCARRI 6X4-4 A TRE ASSI, CON GRU RETROCABINA E IMPIANTO SCARRABILE.

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

(a) Lavori

- Esecuzione
- Progettazione ed esecuzione
- Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici

(b) Forniture

- Acquisto
- Leasing
- Noleggio
- Acquisto a riscatto
- Misto

(c) Servizi

Categoria di servizi: N.
(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2004/18/CE)

Sito o luogo principale dei lavori:

Luogo principale di consegna:

Luogo principale di esecuzione:

Territorio della Provincia Autonoma di Trento

Codice NUTS ITD2

II.1.3) L'avviso riguarda

- un appalto pubblico
- l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)
- l'istituzione di un accordo quadro

II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)

Accordo quadro con diversi operatori

Accordo quadro con un unico operatore

Numero _____, o, se del caso, numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto

Durata dell'accordo quadro:

periodo in anni:

o mesi:

Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni:

Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre):

Valore stimato, IVA esclusa:

Moneta:

oppure valore tra _____ e _____

Moneta:

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se nota) :

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENINO
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENINO: LOTTO N. 1 - n. 7 AUTOCARRI 4X4 A DUE ASSI, CON GRU RETROCABINA; LOTTO N. 2 - n. 4 AUTOCARRI 6X4-4 A TRE ASSI, CON GRU RETROCABINA E IMPIANTO SCARRABILE

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTO
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

Vocabolario principale

Vocabolario supplementare(*se del caso*)

Oggetto principale

34134000

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

sì no

II.1.8) Divisione in lotti (*per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario*)

sì no

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per (*contrassegnare una sola casella*):

un solo lotto uno o più lotti tutti i lotti

II.1.9) Ammissibilità di varianti

sì no

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale (*compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni*)

La fornitura è suddivisa in 2 (due) lotti oggetto del presente appalto.

Importo a base di appalto:

LOTTO N. 1: N. 7 AUTOCARRI 4X4 A DUE ASSI, CON GRU RETROCABINA, importo totale a base d'appalto Euro 1.400.000,00 al netto degli oneri fiscali,

LOTTO N. 2: N. 4 AUTOCARRI 6X4-4 A TRE ASSI, CON GRU RETROCABINA E IMPIANTO SCRRABILE, importo totale a base d'appalto Euro 1.000.000,00 al netto degli oneri fiscali.

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (*indicare solo in cifre*):

Moneta:

oppure valore tra _____ e _____

Moneta:

II.2.2) Opzioni (*se del caso*)

sì no

In caso affermativo, descrizione delle opzioni:

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: _____ *oppure* giorni: _____ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Numero di rinnovi possibile (*se del caso*): _____ *oppure* valore tra _____ e _____

Se noto, nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

in mesi: _____ *oppure* giorni: _____ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: _____ *oppure* giorni: _____ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure dal _____ (gg/mm/aaaa)

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENINO

al

(gg/mm/aaaa)

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTO

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

All'atto di presentazione dell'offerta: cauzione provvisoria pari al 2% dell'importo a base d'asta del lotto di riferimento, ex art. 75, comma 1, del D.Lgs. n. 163/2006. In caso di aggiudicazione: Cauzione definitiva pari al 10% dell'importo di contratto, ex art. 113 del D.Lgs. n. 163/2006. Ulteriori informazioni nelle Norme di partecipazione alla gara e nel Capitolato speciale d'appalto.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Finanziamenti: fondi del bilancio della Cassa Provinciale Antincendi della Provincia Autonoma di Trento.
Pagamenti: in unica soluzione a sessanta giorni dalla consegna. Maggiori informazioni nel Capitolato Speciale d'appalto.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso)

Ammessi alla gara i soggetti elencati all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006: imprese riunite o consorziate ovvero imprese che intendono riunirsi o consorziarsi secondo le disposizioni dell'art. 37, comma 8, del D.Lgs. 163/2006, nonché concorrenti stabiliti in altri Stati aderenti all'UE, ex artt. 47 e 38, commi 4 e 5 del D.Lgs. 163/2006.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)

sì no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

L'impresa deve dichiarare, in sede di offerta, ai sensi del DPR 445/2000:

1) che l'Impresa è iscritta al Registro delle Imprese o equivalente registro professionale o commerciale del paese di stabilimento, (dichiarazione sostitutiva laddove non sia tenuta a tale iscrizione), per attività adeguata a quella oggetto dell'appalto;

2) l'inesistenza di cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163, da dichiarare specificatamente;

3. l'inesistenza dei provvedimenti interdittivi di cui all'art. 14 del D.Lgs. 9 aprile 2008 n. 81;

4. che alla gara non partecipano imprese controllate o controllanti l'impresa concorrente ex art. 2359, comma 1 del c.c.;

(eventuale in caso di sussistenza di situazioni di controllo o collegamento con altre imprese): l'elenco delle imprese controllate, controllanti o comunque collegate ai sensi dell'articolo 2359 del C.C., con l'indicazione dei relativi rappresentanti legali e direttori tecnici;

5. che e l'impresa ha preso esatta cognizione della natura dell'appalto e di tutte le circostanze generali e particolari che possono influire sulla sua esecuzione;

6. che l'impresa ha preso visione, ha piena e completa conoscenza ed accetta tutte le clausole contenute nel bando, nelle norme di partecipazione, nel capitolato speciale d'appalto e nella restante documentazione di gara, senza riserva alcuna;

7. che l'impresa ha tenuto conto di tutti gli elementi che possono aver influito sulla elaborazione e determinazione dell'offerta e che giudica l'offerta presentata del tutto remunerativa;

8. che i prodotti delle offerte presentano almeno le caratteristiche e le dotazioni minime indicate nell'elenco prestazioni-descrizioni tecniche (allegato 1 al Capitolato Speciale d'Appalto);

9. di aver tenuto conto nel formulare l'offerta degli obblighi connessi alle disposizioni in materia di sicurezza e protezione dei lavoratori e alle altre condizioni di lavoro, nonché del costo del lavoro stabilito dal CCNL di categoria e dalle leggi previdenziali ed assistenziali;

10. Eventualmente, il possesso di certificazione di sistema di qualità conforme alle norme europee UNI EN ISO 9000 rilasciata da organismi accreditati ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, qualora si intenda costituire la cauzione in misura ridotta del 50%, avvalendosi del

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTO

beneficio previsto dall'art. 40, comma 7 del D.Lgs. 163/2006 (si ricorda che dal 16/09/2008 gli organismi che rilasciano la certificazione di qualità dovranno essere accreditati ai sensi della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000 e non più ai sensi della serie UNI CEI EN 45000);

11. (eventuale in caso di Raggruppamento di Impresa non ancora costituiti): indicazione dell'impresa capogruppo e delle imprese costituenti il raggruppamento; delle parti del servizio che saranno eseguite da ciascuna impresa; delle quote percentuali di partecipazione delle Imprese al raggruppamento; dell'impegno, in caso di aggiudicazione, a conformarsi alla disciplina prevista dall'art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006 (si veda quanto specificato al par. RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI CONSORZI E G.E.I.E.);

12. (eventuale in caso di Consorzio): dovranno essere indicati la tipologia del Consorzio, le Imprese per conto delle quali il consorzio partecipa e le parti del servizio eseguite da ciascuna consorziata e per quelli ex art. 2602 c.c. le quote percentuali di partecipazione delle Imprese al consorzio e per quelli non ancora costituiti, dell'impegno, in caso di aggiudicazione, a conformarsi alla disciplina prevista dall'art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006 (si veda quanto specificato al par. RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI CONSORZI E G.E.I.E.);

13. (eventuale in caso di G.e.i.e.): dovranno essere indicate le Imprese facenti parte del G.e.i.e. (si veda quanto specificato al par. RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI CONSORZI E G.E.I.E.).

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti
(se del caso):

14. dichiarazione positiva di almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi della L. 1/9/1993 n. 385 attestante la capacità finanziaria ed economica dell'Impresa;

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti
(se del caso):

15. che l'impresa, negli ultimi tre anni antecedenti la data di pubblicazione del bando ha effettuato forniture identiche o analoghe a quelle oggetto del presente appalto, con un fatturato minimo complessivo pari almeno all'importo a base d'appalto.

A tal fine dovrà essere allegato il relativo elenco con indicazione dei seguenti elementi: data, prodotti venduti, importi e destinatari pubblici e privati.

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTINO

III.2.4) Appalti riservati *(se del caso)*

sì no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?

sì no

In caso affermativo,citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio

sì no

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENINO

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura

Aperta

Ristretta

Ristretta accelerata

Negoziata

Giustificazione della procedura accelerata:

Sono già stati scelti candidati?

sì

no

In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3) Altre informazioni

Negoziata accelerata

Giustificazione della procedura accelerata:

Dialogo competitivo

IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta

(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)

Numero previsto di operatori

oppure numero minimo previsto e *se del caso*, numero massimo

Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati:

IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo *(procedura negoziata, dialogo competitivo)*

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare

sì

no

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENINO

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

Criteria	Ponderazione	Criteria	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

sì no

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

sì no

In caso affermativo,

Avviso di preinformazione Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: **IS** - del (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: (gg/mm/aaaa) Ora:

Documenti a pagamento

sì no

In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre): Moneta:

Condizioni e modalità di pagamento:

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTO
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 19/10/2009 (gg/mm/aaaa)

Ora: 12:00

IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota)
(nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)

Data: (gg/mm/aaaa)

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Altro:

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedura aperta)

Fino al: (gg/mm/aaaa)

oppure periodo in mesi:

oppure giorni: (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

Data: 20/10/2009 (gg/mm/aaaa) Ora: 10:00

Luogo (se del caso): Cassa Provinciale Antincendi - Sala Operativa - Via Secondo da Trento n. 2 - TRENTO

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)

sì no

Legali rappresentanti delle imprese partecipanti e persone munite di delega

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTINO

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)

sì no

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

sì no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

Normativa di riferimento: D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.; L.P. n. 23/90 e relativo regolamento di attuazione. In quanto trattasi di mera fornitura non sono stati rilevati oneri specifici della sicurezza e non si è resa necessaria la predisposizione del "DUVRI" (Documento Unico di valutazione dei rischi da interferenze).

Per partecipare i concorrenti devono presentare un unico plico chiuso, controfirmato e sigillato sui lembi di chiusura con ceralacca o altro strumento idoneo a garantirne l'integrità, riportante all'esterno la scritturazione o la stampigliatura della denominazione e ragione sociale del concorrente, nonché la dicitura: "GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTINO – LOTTO/I _____", (indicazione del/i lotto/i di riferimento cui si partecipa e il relativo oggetto); All'interno del plico vanno inserite tante buste quanti sono i lotti ai quali il concorrente intende partecipare.

Le buste relative ad ogni singolo lotto dovranno essere sigillate con le stesse modalità sopra evidenziate con riferimento al plico e dovranno riportare chiaramente: la denominazione dell'impresa, l'oggetto della gara e il lotto di riferimento.

In ciascuna busta, riportante chiaramente il lotto di riferimento, dovrà essere inserito per ciascun lotto, pena l'esclusione, una dichiarazione del Legale Rappresentante dell'Impresa (o di persona in possesso del potere di impegnare validamente l'Impresa medesima), ai sensi del D.P.R. 445/2000, accompagnata da fotocopia di un documento d'identità, attestante i requisiti di cui ai precedenti paragrafi III.2.1) e III.2.3, con la documentazione di cui al paragrafo III.2.2, unitamente alla cauzione provvisoria e alla documentazione attestante il versamento del contributo a favore dell'Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici, una busta contenente l'offerta tecnica e un'ulteriore busta contenente l'offerta economica.

Per le modalità di presentazione del plico di cui al punto precedente e per la formulazione dell'Offerta tecnica e dell'Offerta economica si veda l'allegato Norme per la partecipazione alla gara.

I concorrenti dovranno presentare LA RICEVUTA DI VERSAMENTO a comprova dell'avvenuto pagamento del contributo, distinto per ciascun lotto al quale si intende partecipare, a favore dell'Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici - deliberazione 24 gennaio 2008 - istruzioni contenute sul sito internet: www.autoritalavoripubblici.it/riscossioni2008.html - escluso quanto previsto per la procedura telematica di riscossione e l'individuazione del codice CIG. Gli estremi del versamento non devono essere comunicati al sistema ON LINE dell'Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici, in quanto, a tutt'oggi, questa Amministrazione non ha aderito.

Gli importi vanno versati in ragione del singolo lotto per cui il concorrente presenta l'offerta. Ad ogni offerta corrisponde quindi un versamento, sulla base degli importi sotto indicati:

- Lotto 1 Euro 70,00 Codice CUPAT 22200906397

- Lotto 2 Euro 70,00 Codice CUPAT 22200906399

Il pagamento della contribuzione deve avvenire mediante versamento sul conto corrente postale n. 73582561, intestato a "AUT. CONTR. PUBBL." Via di Ripetta, 246, 00186 Roma (codice fiscale 97163520584), presso qualsiasi ufficio postale.

La causale del versamento dovrà riportare unitamente all'oggetto dell'appalto, il codice fiscale del concorrente e il codice CUPAT relativo al lotto cui il versamento si riferisce, come dettagliatamente sopra indicato.

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTINO

A comprova dell'avvenuto pagamento, il partecipante deve allegare la ricevuta in originale del versamento ovvero fotocopia dello stesso corredata da dichiarazione di autenticità e copia di un documento di identità in corso di validità.

In caso di raggruppamento temporaneo costituito, il versamento dovuto è unico ed è effettuato dall'impresa individuata quale capogruppo. In caso di raggruppamento temporaneo non costituito, il versamento dovuto è sempre unico ed è effettuato da uno dei componenti del raggruppamento.

La mancata presentazione della ricevuta di versamento o l'effettuazione del versamento per un importo inferiore a quello sopra indicato comporterà l'esclusione automatica dalla gara.

Qualora il documento presentato non dia prova certa dell'avvenuto pagamento, l'Amministrazione procederà all'ammissione con riserva del concorrente e richiederà al medesimo la presentazione, entro un termine perentorio, della prova documentale dell'avvenuto pagamento.

Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta: 180 (centottanta) giorni naturali e consecutivi a decorrere dalla scadenza della data fissata per la ricezione dell'offerta, e in caso di aggiudicazione, durante l'intero periodo contrattuale. Ai sensi dell'art. 11, co. 6, del D.Lgs. 163/2006, l'Amministrazione può chiedere agli offerenti il differimento di detto termine.

Termine di esecuzione: La consegna degli autocarri completi a ciascuna Unione distrettuale assegnataria, dovrà avvenire secondo un programma di consegna predisposto dalla Stazione appaltante e consegnato alla ditta aggiudicataria alla stipulazione del contratto di appalto.

LOTTO 1: La consegna dovrà essere effettuata entro 360 (trecentosessanta) giorni solari consecutivi dalla stipulazione del contratto per i primi tre autocarri previsti nel programma di consegna predetto.

Successivamente a tale scadenza, dovranno essere consegnati due autocarri ogni 60 (sessanta) giorni solari consecutivi alle rispettive Unioni distrettuali assegnatarie come indicato nel programma medesimo.

LOTTO 2: La consegna dovrà essere effettuata entro 360 (trecentosessanta) giorni solari consecutivi dalla stipulazione del contratto per i primi due autocarri previsti nel programma di consegna predetto.

Successivamente a tale scadenza, dovrà essere consegnato un autocarro ogni 30 (trenta) giorni solari consecutivi alla rispettiva Unione distrettuale assegnataria come indicato nel programma medesimo.

Ulteriori informazioni nel Capitolato speciale d'appalto relativo a ciascun lotto.

L'Amministrazione si riserva ogni più ampia facoltà di verificare l'esistenza di situazioni di collegamento sostanziale idonee ad alterare la serietà, l'indipendenza e la segretezza delle offerte presentate:

L'Amministrazione procederà all'esclusione dei concorrenti per i quali verifichi l'esistenza di tali situazioni di collegamento. Saranno altresì esclusi dalla gara i concorrenti per i quali si accerterà che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi.

Non è consentita la partecipazione contestuale alla stessa procedura in più di un'associazione temporanea o consorzio o G.e.i.e., o la partecipazione contestuale sia in qualità di impresa singola che associata o consorziata o facente parte di G.e.i.e., né la partecipazione di Imprese diverse con medesimo legale rappresentante, pena l'esclusione dalla gara di tutti questi partecipanti (impresa singola, associazione, consorzio e G.e.i.e.).

Non ammesse varianti.

Non ammesse offerte in aumento, parziali o condizionate.

Aggiudicazione anche nel caso di una sola offerta valida per ogni lotto, purché ritenuta conveniente o idonea in relazione all'oggetto dell'appalto.

Verifica dell'anomalia dell'offerta ex art. 86 e seguenti del D.Lgs. 163/2006.

Possibilità di fare ricorso all'istituto dell'avvalimento previsto dall'art. 49 del D.Lgs. n. 163/2006.

In caso di fallimento o di risoluzione del contratto per grave inadempimento dell'originario appaltatore, trova applicazione l'art. 140 D.Lgs. 163/2006.

L'offerta implica l'accettazione del presente bando di gara, delle Norme di partecipazione e del Capitolato speciale d'appalto predisposti dalla Stazione Appaltante per ogni singolo lotto.

Subappalto entro il limite massimo del 30% dell'importo di aggiudicazione.

Il possesso dei requisiti di partecipazione dichiarati sarà successivamente verificato dall'Amministrazione per l'impresa aggiudicataria. I requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa dovranno essere comprovati anche dal concorrente che segue in graduatoria (se non compreso tra i concorrenti sorteggiati ai sensi dell'art. 48 co. 1 del D.Lgs. 163/2006), come previsto dall'art. 48, co. 2 del D.Lgs. 163/2006.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a verifica a campione dei medesimi requisiti dichiarati anche per imprese non aggiudicatarie.

La mancata presentazione anche di una sola delle dichiarazioni di cui al precedente paragrafo III.2.1, nonché della dichiarazione di cui al paragrafo III.2.3, nonché della documentazione di cui al paragrafo III.1.1 e III.2.2, nonché della ricevuta di versamento a comprova dell'avvenuto pagamento del contributo all'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici comporta l'esclusione automatica dalla procedura di gara (in caso di raggruppamenti di imprese, consorzi e Geie si veda quanto specificato nelle norme di partecipazione).

Qualora le dichiarazioni presentate siano irregolari o incomplete, l'Amministrazione provvederà a sospendere la seduta di gara e a richiedere al concorrente di presentare, anche a mezzo telefax, entro il termine

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTO

perentorio fissato, i chiarimenti necessari o il completamento delle medesime dichiarazioni. In nessun caso sarà consentita la presentazione di dichiarazioni mancanti.

In caso di mancata allegazione della copia del documento di identità del sottoscrittore, di cui all'art. 38 comma 3 del D.P.R. 445/2000, il concorrente dovrà provvedere alla regolarizzazione entro il termine posto dall'Amministrazione. Tutti i requisiti dichiarati dovranno essere mantenuti per l'intera durata dell'appalto, a pena di risoluzione del contratto.

Il bando di gara, il Capitolato speciale d'appalto relativo ad ogni lotto, i modelli di dichiarazione per la partecipazione alla gara (allegati A e A1 delle Norme per la partecipazione alla gara), il modello per la formulazione dell'offerta economica (allegato B delle Norme per la partecipazione alla gara) sono disponibili sul sito Internet www.appalti.provincia.tn.it e possono essere ritirati in copia presso la Cassa Provinciale Antincendi, via Secondo da Trento, n. 2 – 38100 TRENTO (tel.: 0461/492321) – (orario: dalle ore 9.00 alle ore 12.45) oppure richiesti via e-mail al seguente indirizzo: cassaragioneria@vvtrento.it.

Chiarimenti e informazioni di carattere procedurale e tecnico possono essere richiesti per iscritto, anche a mezzo fax, alla Cassa Provinciale Antincendi, via Secondo da Trento, n. 2 – 38100 TRENTO (tel.: 0461/492321 o 0461/492243 - fax.: 0461/492215), entro e non oltre 12 giorni antecedenti il termine fissato per la presentazione dell'offerta. Nelle richieste dovranno essere indicati i nominativi dei referenti delle imprese con relativi numeri di telefono e di fax.

Le risposte ai quesiti proposti che, a giudizio dell'Amministrazione, siano ritenute di portata e interesse generale, saranno pubblicate sul sito Internet sopra indicato, almeno 6 giorni prima della scadenza del termine di presentazione dell'offerta. Le informazioni e le risposte alle richieste di chiarimenti pubblicate sul sito Internet si intendono note a tutti i concorrenti.

Lingua/e utilizzabile/i nelle offerte o nelle domande di partecipazione IT: lingua italiana; la documentazione in lingua straniera dovrà essere corredata da traduzione con dichiarazione attestante la conformità all'originale. Ai sensi del D.Lgs. 196/2003, i dati personali comunicati saranno oggetto di trattamento compiuto in modo lecito e secondo correttezza e trasparenza, esclusivamente per il fine e per il quale sono stati raccolti, con l'ausilio di strumenti cartacei, informatici e telematici e con l'adozione di tutte le misure idonee a garantire la sicurezza. Il titolare del trattamento è la Cassa Provinciale Antincendi della Provincia autonoma di Trento. Il responsabile del trattamento è il Dirigente della struttura. I soggetti interessati potranno esercitare al riguardo i diritti di cui all'art. 7 del citato D.Lgs. 196/2003.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta
elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet
(URL):

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta
elettronica:

Telefono:

Fax:

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTO

Indirizzo Internet
(URL):

VI.4.2) Presentazione del ricorso *(compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)*

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

Sono ammessi i seguenti ricorsi: - ricorso al T.R.G.A. di Trento, ai sensi dell'art. 2 lett. b) della legge 06.12.1971, n. 1034, entro il termine di 60 giorni; - ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, ai sensi dell'art. 8 del DPR 24.11.1971, n. 1199, entro il termine di 120 giorni.

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTINO
VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione del ricorso

Denominazione
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta
elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet
(URL):

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:

20/08/2009 (gg/mm/aaaa)

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENTINO

ALLEGATO A

ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI

Denominazione
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Punti di contatto:

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOGO COMPETITIVO E PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)

Denominazione
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Punti di contatto:

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Punti di contatto:

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENINO

ALLEGATO B (1)

INFORMAZIONI SUI LOTTI

LOTTO N. 1 TITOLO N. 7 AUTOCARRI 4X4 A DUE ASSI, CON GRU RETROCABINA

1) BREVE DESCRIZIONE

N. 7 AUTOCARRI 4X4 A DUE ASSI, CON GRU RETROCABINA, importo totale a base d'appalto Euro 1.400.000,00 al netto degli oneri fiscali.

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	<input type="text" value="34134000"/>	

3) QUANTITATIVO O ENTITÀ

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre)

Moneta:

oppure valore tra e

Moneta:

4) INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/CONCLUSIONE (se del caso)

Periodo in mesi: oppure giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure dal (gg/mm/aaaa)

al (gg/mm/aaaa)

5) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI

GARA DI APPALTO PER LA FORNITURA DI AUTOCARRI PER LA DOTAZIONE DI SERVIZIO DELLE UNIONI DISTRETTUALI DEI CORPI VVF VOLONTARI DEL TRENINO

ALLEGATO B (2)

INFORMAZIONI SUI LOTTI

LOTTO N. 2 TITOLO N. 4 AUTOCARRI 6X4-4 A TRE ASSI, CON GRU RETROCABINA E IMPIANTO SCARRABILE

1) BREVE DESCRIZIONE

N. 4 AUTOCARRI 6X4-4 A TRE ASSI, CON GRU RETROCABINA E IMPIANTO SCARRABILE, importo totale a base d'appalto Euro 1.000.000,00 al netto degli oneri fiscali.

2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	<input type="text" value="34134000"/>	

3) QUANTITATIVO O ENTITÀ

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre)

Moneta:

oppure valore tra e

Moneta:

4) INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/CONCLUSIONE (se del caso)

Periodo in mesi: oppure giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure dal (gg/mm/aaaa)

al (gg/mm/aaaa)

5) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI